

# ලාඕස්හි පැවති ආසියා යුරෝපීය සමුලුව ආර්ථික හා මූල්‍යායික ආතතීන් උලුප්පයි

Asia Europe Meeting in Laos marked by economic and strategic tensions

ජෝසෆ් සැන්ටොලන් විසිනි  
2012 නොවැම්බර් 09

නොවැම්බර් 5,6 දිනවල ආසියාවේ හා යුරෝපයේ ආන්ඩු 52ක් නියෝජනය කල දේශපාලන නායකයෝ, වාර්ෂික ආසියානු යුරෝපීය රැස්වීම හෙවත් ඇසෙම් රැස්වීම සඳහා ලාඕස් නගරයට එක්වූහ. රැස්වීම පැවැත්වූනේ, මහා අවපාතයෙන් මෙපිට අතිවූ නරකම ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදය හා ඔබාමා පාලනයේ ඊනියා ආසියාව වෙත “හැරීම” සමග ගනන් බලා සිදුකරන විනය වැටලීමේ ප්‍රතිපත්තිය මගින් කලාපයේ දේශපාලන හා මිලිටරි ආතතීන් තියුනු ලෙස පැතිරයන තතු තුලය. මෙම කාරනා දෙක සමස්ත සමුලුවේම තානය සැකසීය.

රැස්වීම සිටියවුන් අතර ජපන් අගමැති යෝෂිහිකෝ නෝඩා, චීන අගමැති වෙන් ජියාබාවෝ, යුරෝපීය කවුන්සිලයේ සභාපති හර්මන් වෑන් රොම්ප්‍රයි හා යුරෝපීය කොමිසමේ සභාපති ජොසේ මැනුවෙල් බරෝසෝ ද වූහ. වියන්ටියෙන්හි පැවති රැස්වීමේ මූලසූන ගත්තේ ලාඕස් අගමැති තොන්සින් තමවොන්ග්ය.

යුරෝ කලාපයේ පැතිර යන ආර්ථික අර්බුදය සමහන් කිරීමේ යාන්ත්‍රණයක් ලෙස ආසියානු රටවල් යුරෝපීය භාන්ඩ සඳහා සිය ඉල්ලුම වැඩිකල යුතුය යන්න යුරෝපීය නායකයින් පුනරුවිචාරනය කල අතර නායක පත්‍රයේ මුල්තැන ගත්තේය. ප්‍රන්ස ජනාධිපති ප්‍රන්සුවා හොලන්ද් එක එල්ලේ මෙසේ පැවසීය. “ආසියානුවන් අපගේ වර්ධනයෙන් බොහෝ පල නෙලාගෙන තිබේ. ඔවුන්ගේ ඉල්ලුම වැඩිකරමින් අපගේ වර්ධනයට තල්ලුවක් දීමට දැන් ඔවුන්ට කාලය එලඹ තිබේ.”

මෙම ඉල්ලුම එහි සංයුක්ත ප්‍රකාශනය හෙලි දැක්වූයේ යුරෝපීය නියෝජකයින් ඉදිරියට ගෙනආ විවිධාකාර නිදහස් වෙලද ගිවිසුම් (නිවෙගි) වලිනි. යුරෝපීය කොමිසමේ සභාපති බරෝසෝ, සමුලුව නිමා කරමින් මෙසේ පැවසීය. “යුරෝපය, දකුණු කොරියානු ගිවිසුම පාද ලාංචනය ලෙස ගනිමින් නව පරම්පරාවක නිවෙගි අනුගමනය කරයි. ආරක්ෂනවාදය බැහැර කිරීම මගින් සංවර්ධනයට පිවිස සිටින අප විශාලතම වෙලදපොල ද වන බැවින් ආසියාවට ද

ආරක්ෂනවාදයෙන් මිදීම වැදගත් වන්නේය. හැකිතරම් සමබර ක්‍රීඩාංගනයක් ලබාගැනීම පිනිස යුරෝ කොමිසමට ආරක්ෂනවාදය ඉවත් කිරීම අවශ්‍ය වන්නේය. ඇතුලතට නැඹුරුවීමේ පෙලඹීම මගහැර ගැනීම රටවල් වලට වැදගත් වන්නේය.”

යුරෝ කලාපීය නායකයින් බලන්නේ, තම ආසියානු සහවරයින් ලවා ඔවුන්ගේ රටවල ආර්ථිකයන්ගේ කුමන හෝ නියාමන නැත්තම් තීරුබදු බාධක මූලමනින්ම ඉවත්කරවා ගැනීමටය. මෙය කුරිරු කප්පාදු පියවරයන් බලගැන්වීමට ද අදාල වන්නේය.

සමුලුවේ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනය තුල බරෝසෝ හා වෑන් රොම්ප්‍රයි මෙසේ ප්‍රකාශ කරති. “රාජ්‍ය නය පහත හෙලීමටත්, සෞඛ්‍ය සම්පන්න බැංකු ක්‍රමයක් සහතික කර ගැනීමටත්, තිරසාර වර්ධනයක් හා ස්ථාවර පොදු හුවමාරු අනුපාතිකයක් සඳහාත් යුරෝපීය සංගමය අවශ්‍ය පියවර ගනිමින් සිටියි. අනෙක් අය ද තමන්ගේ කොටස ඉටුකිරීම අවශ්‍යය. විශේෂයෙන්ම අපි ආසියානු රටවලින් ඉල්ලුම් කරන්නේ, තම පොදු වියදම් ස්ථාවර කර ගන්නා ලෙසත්, තම වර්ධන රටාව යෝග්‍ය පරිදි ප්‍රති තුලනය කරන ගමන් ගෝලීය ප්‍රකෘතිය තිරසාර කර ගැනීමට සහයෝගීව අප සමග වැඩකරන ලෙසයි.”

මෙය ආසියානු කම්කරු පන්තියට කෙරෙන තියුනු අනතුරු ඇඟවීමක් ලෙස ගත යුතුය. මේ වනාහි, ශ්‍රීසිය හා ස්පාඤ්ඤය වැනි රටවල් වසසා දමමින් දැනට ක්‍රියාත්මක කරන රුදුරු කප්පාදු බලගැන්වීම් සඳහා යොදාගන්නා එම බාසාවමය. ශ්‍රීසියේ, ස්පාඤ්ඤයේ හා පෘතුගාලයේ මෙන්ම යුරෝපය පුරාද කම්කරුවන් දැනටමත් විනාශයට ඇද දමා තිබෙන යුරෝපීය ස්වෛරී නය අර්බුදය මගහරවා ගැනීමට උදව්වක් වශයෙන්, ආසියාවේ කම්කරුවන් මත නව බර පැටවීමට යුරෝපීය මූල්‍ය ප්‍රාග්ධන අධිකාරීහු උත්සාහ දරමින් සිටිති.

අවසන් ප්‍රකාශන කෙටුම්පතේ සාරාංශගතකර තිබෙන පරිදි යුරෝපීය නය අර්බුදය මගින් පටවන ලද “සැලකියයුතු අවිනිශ්චිත භාවයක් හා පතුලේ ඇති අවදානම් වලට ආසියා යුරෝපීය රැස්වීමේ සහකරුවන්ට” මුහුණපෑමට සිදුව ඇතැයි යන

කතස්සල්ල මගින් ආසියානු නායකයින් ඊට ප්‍රතිචාර දැක්වූහ.

ආසියානු යුරෝපීය නායකයින් ද දන්නා පරිදි චීනයේ හා අවශේෂ ආසියාවේ ඉල්ලුම මගින් යුරෝපීය මූල්‍ය අර්බුදය විසඳිය නොහැකිය. ධනවාදයේම අති මූලික ප්‍රතිවිරෝධයන් තුළ මුල්බැස ඇති 2008 ආරම්භ වූ ආර්ථික අර්බුදය ගෝලීය මෙන්ම පද්ධතිගත අර්බුදයකි. යුරෝ සංගම් හා එක්සත් ජනපද පසුබෑම හා එකතැන පල්වීම, චීනයේ හා අවශේෂ ආසියානු ආර්ථිකයන්ගේ අපනයන කර්මාන්තයන් මත ප්‍රගාඪ රිනාත්මක ප්‍රතිවිපාක ජනනය කර තිබේ. “වෙලඳාම, යුරෝපීය අර්බුදය සඳහා කෝකටත් තෙලයක් ලෙස අපි දකින්නේ නැත” යනුවෙන් කියන විට බරෝසෝ ද මෙය පිලිගෙන තිබේ.

මෙම සමුද්‍රවට එක්සත් ජනපදයේ ඉහල ප්‍රතිපත්ති සම්පාදකයින් කිසිවෙකුත් සහභාගී නොවූන ද වැසු දොරවල් පිටුපස දෙදිනක් තිස්සේ පැවති පූර්න සමුද්‍ර සැසිවාරයන්හි දී සමුද්‍ර නායකයන් මෙන්ම නිගමන ද කෙටුම්පත් කිරීමේ දී ප්‍රමුඛ ක්‍රියාකලාපයක් ඉටුකර තිබේ.

එක්සත් ජනපද රාජ්‍ය ලේකම් හිලරි ක්ලින්ටන් යුරෝ සංගමයේ විදේශ කටයුතු පිලිබඳ හා ආරක්ෂාව පිලිබඳ ප්‍රධාන නිලධාරිනිය වන කැතරින් ඇෂ්ටන් 2012 ජූලි 12දා නොම්පෙන්නි දී හමුවූ අතර එහිදී සමුද්‍රවේ මූලික වැඩසටහන ගෙනහැර දැක්වීය. ඔවුන්ගේ සාකච්ඡාවේ සමාජිකය “ආසියානු පැසිෆික් කලාපයේ යුරෝ සංගමය හා එක්සත් ජනපද ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශය” ලෙස ප්‍රසිද්ධියට පත්කරනු ලැබිනි. එහි මෙසේ සඳහන් විය. “සාගරයේ නීතිය ලෙස එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියෙහි පිලිබිඹු වන ආකාරයට ජාත්‍යන්තර නීතිය මත පදනම්ව සාගරික ආරක්ෂාව දැඩි කිරීම පිලිබඳව ආසියානු සහකරුවන් සමග දෙපක්ෂයම වැඩ කරනු ඇත.” මේ සන්දර්භය තුළ දකුණු චීන මුහුද තුළ වර්යාධර්ම පද්ධතියක් සඳහා

වන අවශ්‍යතාවය ප්‍රකාශය තුළ පැහැදිලිවම සඳහන් වෙයි.

කලාපයේ එදිරිවාදීන් මත වොෂින්ටනයේ ආසක්තයන් පැටවීම පිනිස එක්සත් ජනපදය යොදාගන්නා අවිය ලෙස මෙවන් වර්යාවන් සඳහා තල්ලුව අතිවෙයි. මතභේදාත්මක මුහුදු ප්‍රදේශයේ ප්‍රතිවාදී හිමිකම් පාන්තවූන් එකිනෙකා හා තමන් අතර ඒකපාර්ශවික සාකච්ඡා වෙනුවෙන් චීනය කැඳවුම් කරයි. වොෂින්ටනය අවධාරනය කරන්නේ, එක්සත් ජනපදය ප්‍රමුඛ සම්බන්ධීකරන ක්‍රියාවලිය ඉටුකරනු ලබන, බහු පාර්ශවික සාකච්ඡා මත පදනම්වූ වර්යා ධර්ම පද්ධතියක අවශ්‍යතාවයයි.

වියට්නාමය හා ෆිලිපීනය වැනි රටවලට චීනය සමග ඇති සිය භෞමික මතභේද වඩාත් ආක්‍රමනශීලී ලෙස පෙරට ගෙනයාමට දිරිදීම මගින් දකුණු චීන මුහුදේ ආතතීන් නාටකාකාර ලෙස තියුණු කිරීමට වොෂින්ටනය මැදිහත්වී තිබේ. කලාපීය සර්ෂන උසිගන්වන අතර එක්සත් ජනපදය, චීනයේ නොදැමුණුකම ලෙස එය ඉදිරිපත්කරන කාරනය විවේචනය කරමින් මැදිහත්කරුවෙකු ලෙස තම තත්වය නංවාගැනීමට උත්සාහ කරයි.

සමුද්‍රව විසින් නිකුත් කරන ලද 2012 වියන්ටයින් ප්‍රකාශනයේ සමාජිකය තුළ වර්යාධර්ම පද්ධතියක් වෙනුවෙන් කැඳවුම යලි ගෙනහැර දැක්වෙයි. ආසියාන් හෙවත් ඊසානදිග ආසියානු ජාතීන්ගේ වාර්ෂික සම්මේලනය දෙසතියක ඇවැමෙන් කාම්බෝජයේදී පැවැත්වීමට නියමිත ය. ඊට සහභාගිවන ඔබාමා පසුව බුරුමයට හා තායිලන්තයට යනු ඇත. චීනය මත ආර්ථික, මිලිටරි හා දේශපාලනික පීඩනය දැඩි කිරීමට මේ මාසය අවසානයේදී ආසියා යුරෝපීය සමුද්‍රවේ පසුබිම වොෂින්ටනය විසින් යොදාගනු ඇති අතර කලාපීය ආතතීන් තවත් තියුණු කරමින් ගැටුමක අන්තරාය තවත් වැඩි කරනු ඇත.